

SCAPPINI & C. s.r.l.

37051 Bovolone (Verona - Italy) Via Serenissima, 9

Tel. (+39) 045 710 36 11

Fax (+39) 045 710 36 37

e-mail: scappini@scappini.it

www.scappini.it

C. F. e P. IVA IT 0127074 023 4

Capit.Soc. € 80.000,00 int. versato

Invoice To: - Intestatario

MAKSGLOBAL 000

ROTERTA ST.6

129347 MOSCOW

RUSSIA

Delivery to - Destinazione Merci

MAKSGLOBAL 000

ROTERTA ST.6

129347 MOSCOW

RUSSIA

Fattura - Invoice

Numero - Invoice Nr.	Data - Invoice Date	Pag.
000073	27/04/2021	1

Condizione pagamento - Payment Terms		Note		Operatore: chiara	
50% IN ADV.-50% BEFORE DELIVERY					
P. IVA cliente - V.A.T. Code	Codice fiscale cliente	Cod. Cliente	Area		
RU 105MAEMA		105MAEMA		IRINA KOBETS	
Telefono - Phone	Fax	Spedizione - Shipment		Vs. Riferimento - Your Reference	

Art. Nr.	Descrizione - Description	Quantity	UM	Unit - Price	% Disc	Total Amount	IVA
824	DDT Nr. 000072 del 27/04/2021 ORDER DD 24/02/2021 TAVOLO TANGANIKA Ø CM.152 - DINING TABLE/HALL TABLE PLAIN TOP *B10*	1	NR	4.340,00	50	2.170,00	8/1C
	MERCE DESTINATA ALL'ESPORTAZIONE. OPERAZIONE NON IMPONIBILE IVA ART.8/1C DPR 633/72 E SUCCESSIVE MODIFICHE. MERCE DI ORIGINE ITALIANA - GOODS OF ITALIAN ORIGIN.						

IVA	Descrizione - Tax Description	Imponibile	Imposta - V.A.T.	Imponibile + Imposta
8/1C	NON IMP.8/1c.	2.170,00	0,00	2.170,00
Spese bolli	Spese spedizione	Totale imponibile	Totale imposta	Acc.to Pagato-Deposit Paid
0,00	0,00	2.170,00	0,00	0,00
Nr. Colli - Case Nr.	P. Net Weight KG.	P.L.-Gr.Weight KG.	Volume-CBM	Divisa/Currency
2	60,00	70,00	1,00	EUR
Tot. Fattura - Invoice Total				2.170,00
				Totale Merce - Goods Total
				2.170,00

- La merce descritta nel presente documento NON figura nell'elenco previsto dal regol.CE per i beni culturali N.3911/92 e nel regol. CE N.1334/2000 e N.394/2006 per i beni DUAL-USE. Si dichiara inoltre che la merce non è ritenuta strumento di tortura e che NON è compresa nella convenzione di WASHINGTON (CITES) reg. CE N.338/97.
- Dichiaro che il prezzo indicato in fattura è vero e reale e, pertanto, nessuna corresponsione in qualsiasi forma / modalità va a favore o a carico dell'impresa da me rappresentata, in relazione all'operazione per cui è stata emessa questa fattura.
- TITLE TO GOODS remain with SCAPPINI & C. S.r.l. until paid in full. - Contributo Conai assolto ove dovuto.
- C.C.I.A.A. Verona N. 170811 R.E.A.

SCAPPINI & C. s.r.l.
Via Serenissima, 9 - 37051 BOVOLONE (Verona)
37051 Bovolone (Verona)
Cod. Fisc. e P. IVA: 0127074 023 4

SCAPPINI & C.

S.R.L.**CLASSIC FURNITURE****SCAPPINI & C. s.r.l.****37051 Bovolone (Verona-Italy) Via Serenissima, 9****Tel. +39 045 710 36 11 - Fax +39 045 710 36 37****E-mail: scappini@scappini.it****www.scappini.it****C.F. P. IVA IT 0127074 023 4****Capit.Soc.€ 80.000,00 i.v.**

Porto	
Nostro riferimento	Vostro riferimento
Annotazioni	

Packing List

Numero DDT 000072	Invoice Nr.	Data 27/04/2021	Pag. 1
----------------------	-------------	--------------------	-----------

Intestatario

MAKSGLOBAL OOO

ROTERTA ST.6

129347 MOSCOW

RUSSIA

Destinaz. Merci

MAKSGLOBAL OOO

ROTERTA ST.6

129347 MOSCOW

RUSSIA

Cod. Art.	Descrizione	Quantità	Nr Colli	Peso N. KG	Peso L. KG	Volume CBM
824	ORDER DD 24/02/2021 TAVOLO TANGANIKA Ø CM.152 - DINING TABLE/HALL TABLE PLAIN TOP * B10*	1,00	2	60,00	70,00	1,00
TOTALE			2	60,00	70,00	1,00

Spett.le Agenzia delle Dogane

Io sottoscritto CHIARA SCAPPINI in qualità di legale rappresentante conferisce ai dichiaranti della CAD Doganaconsulting s.r.l. mandato professionale a rappresentarla in dogana, in rappresentanza diretta o indiretta, e dichiaro sotto la mia personale responsabilità che la merce contenuta nella spedizione di cui a fattura nr. 43 del 24/04/21 non è vincolato a licenze di esportazione e che la merce riferita alla documentazione in oggetto:

DICHIARAZIONE DI WASHINGTON (certificato Y900)

non rientra tra quelle protette dalla Convenzione di Washington, come da Reg (CE) n. 2117/19 e successive modifiche, relativo alla protezione di specie della flora e fauna selvatiche.

DICHIARAZIONE PER DUPLICE USO (certificato Y901)

non rientra nell'elenco dei beni previsti dal Reg. (CE) n. 1749/20 e successive modifiche che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni di prodotti e tecnologie a duplice uso (Dual Use) e pertanto destinata ad uso civile.

DICHIARAZIONE PER L'OZONO (certificato Y902)

non rientra nell'elenco dei beni ritenuti dannosi per l'ozono elencati nel Reg. (CE) n. 1005/09 e successive modifiche.

DICHIARAZIONE PER BENI CULTURALI (certificato Y903)

non rientra nell'elenco dei beni previsti dal Reg. (CE) n. 116/09 del Consiglio del 18 dicembre 2008 relativo all'esportazione di beni culturali.

DICHIARAZIONE TORTURA E REPRESSIONE (certificato Y904-Y906)

La merce riferita alla documentazione in oggetto non rientra nell'elenco dei beni come da reg.to 125/2019, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli inumani o degradanti

DICHIARAZIONE PER SOSTANZE CHIMICHE PERICOLOSE (certificati Y916 - Y917)

non rientra nel campo di applicazione del Reg. (CE) 649/12 recante disposizioni in materia di esportazioni e importazioni di sostanze chimiche pericolose.

DICHIARAZIONE PER MERCE DESTINATA IN (certificati Y920 - Y921)
non rientra nell'elenco dei beni previsti dal:
Reg. (CE) 314/04 e successive modifiche, concernente misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe;
Reg. (CE) 174/05 e successive modifiche, concernente misure restrittive nei confronti della Costa D'Avorio;
Reg. (CE) 329/07 e successive modifiche, concernente misure restrittive nei confronti della Repubblica popolare democratica di Corea;
Reg. (CE) 194/08 e successive modifiche, concernente misure restrittive nei confronti del Myanmar;
Reg. (UE) 204/11 e successive modifiche, concernente misure restrittive nei confronti della Libia;
Reg. (UE) 36/12 e successive modifiche, concernente misure restrittive nei confronti della Siria;
Reg. (UE) 267/12 e successive modifiche e attuazioni, concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran;
Reg. (UE) 747/14 e successive modifiche, concernente misure restrittive nei confronti del Sudan.
DECISIONE 2014/512/PESC DEL CONSIGLIO del 31 luglio 2014 concernente misure restrittive in considerazione delle azioni della Russia che destabilizzano la situazione in Ucraina.

DICHIARAZIONE PER PELLICCE DI CANI E GATTI (certificato Y922)

non consiste in pellicce di cane e di gatto e di prodotti che le contengono, come previsto dal Reg. (CE) n. 1523/07 che ne vieta la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione.

Prodotto non soggetto alle disposizioni del regolamento (CE) n. 1013/2006 (GUCE L 190) (certificati Y923)

DICHIARAZIONE PER GAS FLUORATI AD EFFETTO SERRA (CERT. Y926)

La merce riferita alla documentazione in oggetto non rientra nell'elenco dei prodotti e apparecchiature che contengono gas fluorati ad effetto serra o il cui funzionamento dipende da tali gas, elencati nell'allegato II del reg.to CE 1005/2009 e successive modificazioni

DICHIARAZIONE PER MERCE CHE POTREBBE ESSERE UTILIZZATA PER LA PENA DI MORTE, LA TORTURA O PER ALTRI TRATTAMENTI O PENE CRUDELI, INUMANE O DEGRADANTI (certificati Y904 - Y905 - Y906 - Y908)
non rientra nell'elenco dei beni previsti da Reg. (CE) 1236/05 relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.